

# VITAE SMALL & BIG

C.R.&S. RIVA1920 - NATURA COLLECTION



Sgabello in legno massello di cedro profumato o noce lavorato da un blocco unico, è disponibile in due versioni small e big e si ispira alla classica vite meccanica. Si tratta di prodotti in legno completamente naturali e rifiniti a mano senza l'aggiunta di alcun trattamento, eventuali movimenti, crepe e mutamenti nelle condizioni del legno sono caratteristica imprescindibile di questi arredi e sono da imputare al naturale assestamento ed alle diverse condizioni ambientali.

Stool in solid wood of scented cedar or walnut machined from a single block, is available in two versions, small and big, and is inspired by the classic mechanical screw. The products are made from completely natural wood and hand-finished without the addition of any treatment. Movements, cracks and changes in the appearance of the wood are intrinsic characteristics of these items and result from the natural settlement and diverse environmental conditions.

Hocker aus einem einzigen massiven Block duftendes Zedernholzes oder amerikanisches Nussbaum gewonnen, in der Form einer Schraube gestaltet. In den Versionen Small und Big erhältlich. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um ein handgefertigtes und unbehandeltes Naturprodukt handelt. Das mögliche Auftreten von Rissen oder Veränderungen in der Holzstruktur sind auf die Beschaffenheit des verarbeiteten Holzes und auf die Klima- und Umweltbedingungen zurückzuführen.

Tabouret en bois massif de cèdre parfumé ou de noyer travaillé à partir d'un seul bloc, disponible en deux versions, petit et grand, s'inspirant à la vis mécanique classique. Il s'agit de produits en bois complètement naturels et travaillés à la main sans traitement supplémentaire. Tout éventuel mouvement, fissure ou modification du bois est une caractéristique naturelle et dépend uniquement de l'adaptation du matériau et des différentes conditions environnementales.

Taburete en madera maciza de cedro perfumado o nogal elaborado de un bloque único, está disponible en dos versiones: small y big y se inspira en el clásico tornillo mecánico. Se trata de productos en madera completamente naturales y acabados a mano sin la adición de ningún tratamiento, eventuales cambios, grietas y mutaciones de las condiciones de la madera son características imprescindibles de estos muebles y son de imputar al natural asentamiento y a las diversas condiciones ambientales.

## ESSENZE E FINITURE · TYPES OF WOODS AND FINISHES · HÖLZER UND AUSFÜHRUNGEN · TYPES DE BOIS ET FINITIONS · TIPOS DE MADERA Y ACABADOS



CEDRO · CEDAR · ZEDER · CÈDRE · CEDRO



CEDRO SABBATO · SANDBLASTED CEDAR · ZEDER SANDGESTRAHLT · CÈDRE SABLÉ  
CEDRO ARENADO



CEDRO CONTRACT · CEDAR CONTRACT FINISHING · ZEDER CONTRACT AUSFÜHRUNG  
CÈDRE FINITION CONTRACT · CEDRO ACABADO CONTRACT



NOCE CON NODI · WALNUT WITH KNOTS · NUSSBAUM MIT KNOTEN  
NOYER AVEC NŒUDS · NOGAL CON NUDOS

**A**

SEDUTA ERGONOMICA (STANDARD)  
ERGONOMIC SEAT (STANDARD)  
ERGONOMISCHER SITZ (STANDARD)  
ASSISE ERGONOMIQUE (STANDARD)  
ASIENTO ERGONÓMICO (ESTÁNDAR)

**B**

PIANO DIRITTO  
STRAIGHT SEAT  
GERADER SITZ  
ASSISE DROITE  
ASIENTO RECTO

### VITAE SMALL

CM: Ø. 35 · H. 43,5

### VITAE BIG

CM: Ø. 35 · H. 65

